

# 奈良市民だより

No. 164

### 市民のうごき

人口	191,303
男	93,100
女	98,203
世帯	52,423
面積	211.9km <sup>2</sup>
(11月1日現在)	

### おもな記事

- ①名誉市民顕彰
- ②市民憲章制定発表
- ③表彰特集

## 菊薫る文化の日

# 名誉市民顕彰・市民憲章制定発表

### 厳粛にして心かよう式典



世界一の業績とともにその苦業と内助の功をたたえて  
市長から称号記をおくられる岡澤氏とその夫人



まず、共感と劇的な感動があった。式典がおわるまでそれがつづいた。

奈良市名誉市民に選ばれた岡澤博士がミチ夫人とともに会場に姿を見せると、嵐のような拍手が起った。日本学士院賞、朝日賞、文化勲章に輝やくその高名な数学者は、たんたんと静かな足どりで演壇に向った。

拍手はつづいた。この偉大な学者が私たちと同じ町に住む一人の市民であることとの共感と、名誉市民第一号として顕彰することの喜びの一瞬だった。

市民を代表し、鍵田市長が金色さん然と輝く名誉市民章を岡博士の胸にかけた。名誉市民誕生の瞬間、博士はにこやかにほほえんだ。

鍵田市長が「博士の苦業は世界一大きい、その苦業を支えたミチ夫人も世界一の内助の功」と言葉をつづくと、ミチ夫人が目がしらを押し、頭を下げられた。会場から再び大きな拍手が起った。受章のあと、岡博士は「名誉市民に選ばれてうれしい。この奈良の地から、ほんとうの文化を興さねばならない。市民憲章はまことにけっこうです。心からお祝いします」とあいさつされた。

おめでとう名誉市民、岡澤先生。

つづいて開かれた「市民憲章発表会」では、主婦、会社員、ボイスカウト、ガールスカウト、高校生ら六人が、爽らかに憲章を読みあげ、式典は最高調に達した。

# 奈良市民憲章

奈良市は遠く千二百年の昔、ここに開発された平城京にはじまる古都である。大陸の文化がこの地に定着開花した往時をしのび、わが国独自の文化の伝統をひらく端緒となった由来を想起するとき、今日の奈良は単なる一地方都市ではなく、日本の奈良であり、また世界の奈良であることを知らなければならない。

わたくしたちは、このような認識と自覚の上に立ち、さらに目を前方にひらいて、豊かな未来の創造を志向しつつ、市民生活の不断の進歩と幸福を念願し、奈良市民の心がまえを新たにすため、ここに市民憲章を定める。

奈良は日本のふるさと。美しい自然とすぐれた文化遺産を守り、古都に住むものにふさわしい自覚と誇りに生きましよう。

奈良は未来をひらくまち。青少年は健康で、はつらつと、正しく強い人間になりましよう。

奈良は善意のまち。みんなのしあわせのために、おたがいに助けあいましよう。

奈良は清潔で平和なまち。旅行者にはあたたかく親切に接しましよう。

奈良はのびゆくまち。市民の創意で、伝統と調和のとれた新しい住みよいまちづくりをしましよう。

## ご あ い さ つ



奈良市長  
鎌田忠三郎



奈良市議会議長  
吉田米次郎



奈良市民憲章  
制定委員会  
会長  
谷井友三郎

私が市政を担当させていただきますとき、心に描くその理想像があります。その理想像を言葉に現わしますと、それは私が常々提唱をいたしております、明るい、住みよい、夢と希望のもてる大奈良市の建設ということになります。私はその理想実現のために、

- すべて市民本位に、
- すべて計画的に、
- すべて夢をもって、

という三本の柱をうち樹てて施政の柱といたしているのであります。

ところが、われわれのこの奈良のまちには、既に遠く1260年の昔から私達の祖先によって営々として築きあげられてきた偉大な理想とその歴史があります。それは、仏教文化の中心としての平城京の建設であり、東大寺の大仏さまにその理想を集約し代表されているということでもあります。全世界の人類、そして生きとし生けるものすべてに仏の大慈悲を施そうとする大きな理想の具現にはかなりません。しかし、わが奈良市の人口は歴史的な因縁によって平城京の人口であったといわれる20万人に達しつつあるのです。

このまちに住む人々の心が、激しい人口の増加によって混乱しようとするとき、われわれのまちの歴史と伝統を今日にあらわし、新たな理想の実現に向けて情熱を傾注してこの問題の解決にあたらうとするのであります。市民憲章はそのためのものであり、理想への道標として、意義は大きいと思います。

文化の日にあたりまして、奈良市民憲章の制定を心からお慶びいたします。

奈良市は千年の古都であり、日本人の心のふるさととしてばかりでなく、遠く海外にもその歴史的価値が認められております。われわれ奈良市の住民は、このまちが自分達のものであることをよく認識して、みんなの力でまちをよりよくし、住みよい明るい社会を築いて行きたいものです。

このたび制定されました市民憲章には、多数の市民のご意見が集積され、反映されております。憲章の原案作成にあたられた方々のご努力は高く評価すべきであります。

市民生活は相互扶助の精神から成立しているものでありまして憲章にはわれわれが日常心すべきことが示されております。市民すべてがこうありたいということです。本日の憲章制定によりまして奈良市にふさわしい市民意識がなお高められることを期待いたします。

去る7月3日奈良市民憲章制定委員会が発足いたしましたから約2カ月、市民の心のよりどころとしての、市民憲章制定について委員の方々のご努力によりまして、9月16日に憲章文の最終的な決定をいたしました。

伝統を誇るわが奈良市はいま歴史的な転機を迎えています。

歴史は人がつくり、都市も人によってつくられます。私達は遠く輝かしい歴史を築いた祖先を想い起し、新時代に生きて新しい歴史をつくらなければなりません。われわれ奈良市に住む者は、真剣に市民生活の進歩と幸福をおたがいに考え、実行して行く心がまえを持ち、未来に向かって前進していく態度こそ必要であります。

市民憲章は生活の心です。今日こそは市民が心を新たにし、手をとりあって希望ひらく未来に向かって、第一歩をふみ出す日であります。



声高らかに発表する人たち



# 心かよう表彰式 表彰に輝やく市政有功者



市長と名誉市民を囲んでの被表彰者一同記念撮影

菊の香かおる文化の日、奈良市では午前9時から市庁別館で昭和43年奈良市表彰式が盛大に行なわれました。そして市政の発展、文化の向上産業の振興など各方面に功績または善行のあった方が71人に市長から表彰状、銀杯、記念品などが贈られました。

この日会場には美しい菊の花が飾られ、なごやかななかにも厳肅なムードがいっぱい。

まず始めに市長から「市行政の上に、公共福祉の上に、或は公益に、教育の部門にと極めて多岐にわたりその公德の偉大な行為は真に市民のかがみとして、その献身的なご努力と不断のご精進、心美しい善意に対

し、私は奈良市民のみなさんを代表して心からなる謝意と敬意を表すものです」と式辞があり、つづいて1人1人に心をこめて表彰状と記念品を贈った。

そのつど会場をうずめるひとたちから賞讃の拍手がわいていた。

## 晴れの受彰者

### 市政有功者

(順不同)



長谷米次氏 (72)  
奈良市法蓮佐保川西町



殿芝一男氏 (60)  
奈良市須川町



上田政治氏 (60)  
奈良市法蓮町



福村ミサヲ氏 (62)  
奈良市三条横町



秋田清五郎氏 (71)  
奈良市雑司東町



東井敏治氏 (70)  
奈良市阪原町



宮本喜太郎氏 (66)  
奈良市北椿尾町



長岡増治郎氏 (71)  
奈良市南水井町



坪井洞住氏 (53)  
奈良市東九条町



仲野英氏 (65)  
奈良市須川町



福島 楯二氏 (86)  
奈良市法蓮町2区



西田 栄三郎氏 (73)  
奈良市高天市町



恒岡 常介氏 (62)  
奈良市油阪南3丁目



市長から表彰を受ける人たち

功 労 者



前田 素男氏 (45)  
奈良市鍋屋町



中川 彦男氏 (47)  
天理市喜殿町



小西 惣次氏 (50)  
京都府相楽郡田辺町字田辺



草竹 信一氏 (63)  
奈良市西木辻町



山下 武雄氏 (61)  
奈良市元興寺町



田川 徳男氏 (72)  
奈良市上清水町



古瀬 松蔵氏 (66)  
奈良市赤膚町



山口 賢治氏 (59)  
奈良市法蓮佐保川東町



大塩 正治氏 (60)  
奈良市赤膚町



辻村 泰圓氏 (49)  
奈良市中院町



祐岡 忠次郎氏 (60)  
奈良市勝南院町



川井 富蔵氏 (73)  
奈良市紀寺東口町



鈴木 盛衛氏 (63)  
奈良市草小路町



中森 善以知氏 (54)  
奈良市丹阪町



今西 正一氏 (58)  
奈良市西紀寺町



西岡 玉信氏 (59)  
奈良市紀寺北方町



中井 秀雄氏 (58)  
奈良市雑司西町



荒木 武男氏 (58)  
奈良市畑中町



池尻 義雄氏 (52)  
奈良市横枕町



中村 貞三氏 (63)  
奈良市油阪4丁目

功 勞 者



仲城義久氏(63)  
奈良市五条畑町



中西伊兵衛氏(72)  
奈良市横領町



今里英三氏(63)  
奈良市八島町



奥本新七氏(71)  
奈良市高砂町



山口恒雄氏(72)  
奈良市西大寺竜王町



東田シズエ氏(63)  
奈良市下狹川町



巽 幸男氏(55)  
奈良市南市町



木村米次氏(55)  
奈良市西之阪町



岩井好一氏(57)  
奈良市紀寺町



吉田孝雄氏(56)  
奈良市雑司町



山本 進氏(55)  
奈良市高畑丹坂町



稲葉光信氏(62)  
奈良市朝日町



宮本忠男氏(52)  
奈良市古市町



宮武一二三氏(55)  
奈良市脇戸町



宮越 関春氏(57)  
奈良市法蓮具竹町



畑里朝夫氏(43)  
奈良市東包永町



田中龜吉氏(68)  
奈良市東向中町



軽井茂穂氏(65)  
奈良市柳生下町



繁田吉平氏(74)  
奈良市高欄町



田村キヨノ氏(58)  
奈良市登大路3番町



玉井鈴枝氏(59)  
奈良市法華寺町



塚口淑子氏(48)  
奈良市菅原町



表彰式場風景

# 善 行 者



増田庄司氏 (73)  
奈良市北京終町



馬場克次氏 (40)  
奈良市法華寺新町



杉村武男氏 (24)  
奈良市大和田町



森本寿一氏 (33)  
奈良市西之阪町



保田きぬ氏 (59)  
奈良市邑地町



浦 房太郎氏 (76)  
奈良市大柳生町



河村庄二氏 (70)  
奈良市富雄元町2丁目



徳田権治郎氏 (55)  
奈良市西木辻綿町



高安キヨ子氏 (43)  
奈良市小西町



大西照子氏 (41)  
奈良市大安寺町



中土 進氏 (20)  
奈良市中天満町



丸谷重和氏 (20)  
奈良市東之阪町1丁目



上田キクノ氏 (62)  
奈良市六条町



中尾直太郎氏 (89)  
奈良市古市町8丁目



岡崎米吉氏 (62)  
奈良市南京終町



梅田孫好氏 (44)  
奈良市菅原西町

## 奈良市表彰条例のあらまし

ここに集録した人びとは、すべて「奈良市表彰条例」にもとづいて表彰されました。表彰の種類とその内容はつぎのとおりです。

### 【市政有功者】

市長や8年以上の市議員、助役、収入役、12年以上の各種行政委員会委員など、主として市の公職にあって功績のあった人びとです。

### 【功 労 者】

10年以上の自治会長、民生委員や教育、文化、産業、観光、社会福祉有益な研究、発明をした人びと、と15年以上市職員、消防団、水防団な

どで活躍された人びとです。

### 【善 行 者】

市の公益のために多額の私財を寄付された人や、人命救助、災害の被害を最少限にとめた人、善行、業務に精励するなど市民の模範となる人びとです。

市は、これらの人びとをそれぞれ名簿に記録して永久に保存するとともに、毎年文化の日に表彰し、表彰状と記念品と、有功者には徽章を贈り功績を讃えることになっております。



## 古都のこころを街角に

### 町々に四季の色どりを!

奈良市と、奈良を静かに美しくする会が、花いっぱい運動の第1弾として市内南北幹線道路の奈良郵便局から南へ馬場町までの約500メートル間の道路両側に、フラワーカップ60鉢を備えつけ、葉ぼたん120本と



アネモネ、レナンキュラスなどの球根を植えました。

花は私たちの心をなごやかに、苦しいときは励ましを、悲しいときはいたわりを、うれしいときは晴れやかな気持ちを与えてくれます。古くから自然に親しんで来た日本人の心の友です。しかしいま町に花が少なくなって来ました。

ヨーロッパの都市ではアパートの窓口ごとに美しい花が飾られ、住む人々や

観光客の心にくつろぎを与えているそうです。花を愛する心に国の違いはありません。ただ、忘れていたか愛しつづけているかの違いだけです。来年の春には郵便局から北へ近鉄踏み切りまでの約500メートル内に60鉢120本設置します。

これを機会に、皆さんの町でも、町を花いっぱいに見ませんか。そうして、私達の住む奈良の街を日本一の花の都にしたいものです。

#### 農地解放による未登記の土地は届出て下さい

【農業委員会】

終戦後の農地解放により売渡を受けた方で、未登記になっている土地があれば11月末日までに奈良市農業委員会事務局まで届出て下さい。

なお、昭和48年1月1日以後になれば登録免許税がかかります。

#### なつかしいメロディーが あなたに呼びかけます

毎日午後9時に、日本古謡「平城山」を演奏する市役所屋上の「平城の鐘」オルゴール台に、日本オルゴール協会から寄贈されたオルゴール時報装置が併置されることになり、オルゴール台のレポートリーが1日6曲に増えることになりました。

これは、同協会が去る40年から全国各地の文化施設や公共施設に寄贈しているオルゴール時報装置の43年度分が、市政70周年にちなんで奈良市に贈られることになったものです。11月下旬に贈呈式があり、美しい音色を聞かせてくれます。曲目と時間はつぎのとおりです。

(1曲20秒～30秒)

- 午前8時 山のうた (文部省唱歌)
- 午後0時 さくらさくら (日本古謡)
- 午後3時 ゆりかごのうた (童謡)
- 午後5時 赤トンボ (童謡)
- 午後8時 セツの子 (童謡)

#### 県民手帳のあっせん について

生活便覧と県政の理解に役立つ昭和44年版県民手帳のあっせんをしています。ご希望の方は奈良市役所文書課統計係へ申し込んで下さい。

- ▽特製ビニール表紙 (鉛筆つき) 100円
- ▽特製皮表紙 (鉛筆つき) 150円
- ▽お申し込みは11月30日までに。

#### 新しい住居表示制度で住みよい町に!!

奈良市では「住居表示に関する法律」に基づき、皆さんの町をわかりやすい、たずねやすい町にし、住所をはっきりあらわせるよう新住居表示制度の仕事をすすめています。

すでに昨年、学園地区において実施してまいりましたが、今度は三条通り以北を実施するため準備をすすめています。

なお、この町名の改正案について詳しくお知りになりたい方は11月27日まで奈良市役所庶務課で関係図書をお見せいたします。

新しい町づくりのため、皆さまの積極的なご協力をお願いします。

【庶務課】

新町名	旧通称	旧公称
大宮町1丁目	油阪東2丁目	油阪町1部
	油阪1丁目1部	油阪町1部
	油阪西2丁目	芝辻町1部
	三条通1丁目1部	芝辻町1部
	油阪南3丁目	油阪町1部
大宮町2丁目	油阪4丁目	油阪町1部
	油阪5丁目1部	油阪町1部
大宮町3丁目	油阪5丁目1部	油阪町1部
	油阪5丁目1部	油阪町1部
大宮町4丁目	油阪5丁目1部	油阪町1部
	油阪5丁目1部	油阪町1部
大宮町5丁目	芝辻南町1部	芝辻町1部
	芝辻南町1部	芝辻町1部
大宮町6丁目	芝辻南町1部	芝辻町1部
	芝辻南町1部	油阪町1部
大宮町7丁目	三条川西町1部	油阪町1部
	芝辻南町1部	芝辻町1部
芝辻町1丁目	芝辻西町1部	芝辻町1部
	芝辻西町1部	芝辻町1部
芝辻町2丁目	法蓮美園町	法蓮町1部
	法蓮美園町	法蓮町1部
芝辻町3丁目	法蓮美園町	法蓮町1部
	法蓮美園町	法蓮町1部
芝辻町4丁目	芝辻西町	芝辻町1部
	法華寺東町1部	法華寺町

旧市街地平面図



◎祭日のゴミ収集について 11月23日(勤労感謝の日)のごみ収集は行ないませんので、この地域は次回27日(水曜日)に合わせて収集いたします。(清掃事務所)

# 住民検診

結核・肺ガンの早期発見に

レントゲン車が巡回します。

- ※ レントゲン撮影は服を着たままかたんに受けられます。
- ※ 生後3ヵ月以上6歳以下の幼児にはツベルクリン反応検査とBCG接種を行ないます。
- ※ 昨年受けた方も必ず受けて下さい。

## 【佐保地区】

11. 25 (月)  
 10.00~11.00 法蓮桜 平岡自治会長宅前 レ  
 11.00~12.00 法蓮綿 荒木タバコ店前 //
- 2.00~3.30 佐保 小学校 レ・ツ
11. 26 (火)  
 10.00~11.00 法蓮奈良山 東自治会長宅前 レ  
 11.00~12.00 法蓮佐保 佐保荘前 //
- 1.30~2.30 法蓮西町 バス停前 //
- 2.30~3.30 法蓮立花 佐保幼稚園南側 //
11. 27 (水)  
 2.00~3.30 佐保 小学校 判BCG
- 10.00~11.00 高天 センター レ  
 11.00~12.00 菟池 三岡会館前 //
- 1.30~2.30 奥芝 野沢氏宅前 //
- 2.30~3.30 芝辻プラス 文化カメラ店前 //
11. 28 (木)  
 10.00~11.00 法蓮立花 製墨南松園前 レ  
 11.00~12.00 法蓮佐保川南 加藤商会前 //
- 1.30~2.30 北市中 木野食料品店前 //
- 2.30~3.30 北市南 川木商店前 //
11. 29 (金)  
 10.00~11.00 法蓮佐保山 佐保山バス停前 レ  
 11.00~12.00 法蓮佐保川東 長岡士建 //
- 1.00~2.00 法蓮兵竹 阿部食料品店前 //
- 2.00~3.00 法蓮南2丁目 橋井氏宅前 //
- 3.00~4.00 法蓮南1丁目 郵便局横 //
12. 2 (月)  
 10.00~11.00 西包木 佐保センター レ  
 11.00~12.00 内侍原 福井水道工事前 //
- 1.00~2.00 南半田中 関西印刷前 //
- 2.00~3.00 北半田西 岡崎自治会長宅前 //
- 3.00~4.00 黒髪奈保 中村氏宅前 //

## 【学園地区】

12. 3 (火)  
 10.00~11.00 学園朝日 岡田米穀店前 レ

## 【あやめ池地区】

12. 3 (水)  
 11.00~12.00 アヤメ池北4丁目 田中商店前 レ  
 2.00~3.30 アヤメ池小学校 ツ
12. 4 (木)  
 10.00~11.00 アヤメ池北2丁目 藤木氏宅前 レ  
 11.00~12.00 アヤメ池南1丁目 瓜生氏宅前 //
- 1.30~2.30 アヤメ池南1丁目 木村氏宅前 //
- 2.30~3.30 アヤメ池南3丁目 中村眼科医前 //
12. 5 (木)  
 9.30~10.30 アヤメ池南2丁目 青木薬局前 レ  
 11.00~12.00 アヤメ池南5丁目 上田商店前 レ  
 2.00~3.30 アヤメ池小学校 レ・判・BCG

## 【橋井地区】

12. 6 (金)  
 9.30~10.30 登大路3番丁 石田氏宅前 レ  
 11.00~12.00 小西市町村会館 //
- 1.30~2.30 漢医 漢国神社前 //
12. 9 (月)  
 10.00~11.00 南魚屋北 植村米穀店前 レ  
 11.00~12.00 小川 北野米穀店前 //
- 2.00~3.30 橋井 小学校 レ・ツ
12. 11 (水)  
 2.00~3.30 橋井 小学校 判・BCG

## 【大宮地区】

12. 6 (金)  
 2.30~3.30 今辻子 福井氏宅前 レ
12. 10 (火)  
 10.00~11.00 芝辻西 あしび園前 レ  
 11.00~12.00 芝辻南 協栄荘前 //
- 2.00~3.30 大宮 小学校 レ・ツ
12. 11 (水)  
 10.00~11.00 芝辻西 中西自治会長宅前 レ  
 11.00~12.00 油阪4丁目 宮本酒店前 //
- 1.30~2.30 油阪北3丁目 シズ美容室前 //
- 3.00~4.00 三条添川 谷口住宅前 //
12. 12 (木)  
 3.00~3.30 大宮 小学校 判・BCG
- 10.00~11.00 三条宮前 大宮デパート前 レ  
 11.00~12.00 三条大宮 三輪工機前 //
- 1.30~2.30 三条東橋 竹内氏宅前 //
- 2.30~3.30 三綱田 奈良東魚市場前 //
12. 13 (金)  
 10.00~11.00 今井 今井橋橋詰 レ  
 11.00~12.00 西ノ阪 三笠保育園前 //

※ レ……レントゲン撮影 ツ……ツベルクリン反応  
 判……ツベルクリン判定判定 BCG……BCG接種

## 火葬場の使用料が改正されます

東山霊園火葬場の完成により12月1日からつぎのように料金が改正されます。

区分	種別	単位	金額	備考
遺火体の葬	大人	1体につき	2,500円	小人は、満10歳以下をいう。
	小	1体につき	1,000円	
	死産児	1体につき	500円	
その他葬	人体の一部分 胎衣産じょく汚物の類	1個につき (4キログラム以内)	300円	4キログラムをこえる場合は、1キログラム増すごとに50円を加える。この場合、1キログラム未満は、1キログラムとみなして計算する。
斎場の使用		1時間以内	2,000円	1時間をこえる場合は、30分経過するごとに2,000円を加える。この場合30分未満は30分とみなして計算する。
遺体保管室の使用		24時間以内 1棺につき	1,000円	

1. 死亡者が、市外居住者であるときは、10割増とする。
2. 死亡者が、本市白毫寺町に本籍を有する同町住民に限り、使用料は5割減とする。

## ツベルクリン反応申し込み書

※ 住所 町 丁目 号館 号

※ 世帯主氏名

※ 該当者

名	氏	生年月日
		昭和 年 月 日
		昭和 年 月 日
		昭和 年 月 日

## ツベルクリン反応判定カード

※ 住所 町 丁目 号館 号 方

※ 世帯主氏名

※ 該当者

氏名	生年月日	判定結果	BCG
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	(-) (±) (+)
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	(-) (±) (+)
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	(-) (±) (+)

※印に記入して下さい。